

# Fachenglisch für Seefahrer

Zum Schiff		Oberliek/Kopf	head
Stammbesatzung	crew	Unterliek	foot
Messe	messroom	Hals	tack
Kabinen	cabin		
Kojen	bank	Fall	halliards
Deckshaus	house	Schot	sheet
Kombüse	galley	Klaufall	throat halliard
Laderaum	cargo-hold	Piekfall	peak halliard
Proviautraum	food store	Niederholer	downhaul
Werkstatt	workshop	Schot	sheet
		Gei	guy
Kommandos		Gordinge	buntline
klar zum setzen	ready to hoist	Niederholer	downhaul
klar zum bergen	ready to take in/lower	Bulle	preventer
klar zur Wende	ready to tack	Dirk	lift
klar zur Halse	ready to gjibe	Dirkblockaufh.	auxiliary-Lift
		Bulle	guy, preventer, clew
klar?	to report ready?	Dirk	(topping-) lift
besetzt und klar?	manned and ready?	Gordinge	buntlines
Steuerbord	starboard-side		
Backbord	port-side	Schonersegel	sooner sail
		Großsegel	main sail
hol durch	heave	Großtoppsegel	main top sail
fier auf	slack	Großstengestags.	main topmast stay sail
fest	hold that / stop it	Besansegel	mizzen sail
fest und belegen	make fast	Besantoppsegel	mizzen top sail
klar deck	clear deck		
		Flieger	flying jib
Segel		Außenklüver	outer jib
Baum	boom	Mittelklüver	middle jib
Gaffel	gaff	Innenklüver	inner jib
Peak	peak	Stagfock	forestay sail
Klau	throat		
Schothorn	sheethorn	Rahsegelgei	clew lines
Rah	yard	Bram	topgallantmast
Vorstag	forestay	Bramsegel	fore upper topsail
Stagreiter	hanks	Marssegel	fore lower topsail
		Mars	topmast
		Breitfock	fore course

Gefunden bei [www.schotstek.de](http://www.schotstek.de)